

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Оренбургский государственный университет»
Бузулукский колледж промышленности и транспорта

Предметно - цикловая комиссия социально-экономических и правовых дисциплин

УТВЕРЖДАЮ
Зам. директора
по учебной работе

Т.Н. Рачкова
« 01 » марта 20 17 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ
«ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной деятельности (немецкий)»

Специальность
35.02.16 Эксплуатация и ремонт сельскохозяйственной техники и оборудования

Квалификация
техник-механик

Форма обучения
очная

Бузулук 2017

Рабочая программа учебной дисциплин ОГСЭ. 03. «Иностранный язык в профессиональной деятельности» /сост. Васильева Ю.В. – Бузулук: БКПТ ОГУ, 2017. – 35 с.

Рабочая программа составлена на основе Федерального государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по специальности 35.02.16 Эксплуатация и ремонт сельскохозяйственной техники и оборудования, примерной основной образовательной программы, рабочего учебного плана по специальности.

Рабочая программа разработана в соответствии с положением и шаблоном, утвержденными в БКПТ ОГУ.

Составитель Васильева Ю.В. Васильева
(подпись)

« 01 » марта 2017 год

© Васильева Ю.В., 2017
© БКПТ ОГУ, 2017

Содержание

1	Паспорт рабочей программы учебной дисциплины.....	4
2	Структура и содержание учебной дисциплины.....	6
3	Условия реализации учебной дисциплины.....	32
4	Контроль и оценка результатов освоения учебной дисциплины.....	34
5	Лист согласования рабочей программы.....	35
6	Фонд оценочных средств	
7	Приложение 1 Методические рекомендации к выполнению самостоятельной работы	
8	Приложение 2 Методические рекомендации к выполнению практических занятий	

1 Паспорт рабочей программы учебной дисциплины ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной деятельности

1.1 Область применения программы

Рабочая программа является частью основной профессиональной образовательной программы в соответствии с ФГОС по специальности СПО 35.02.16 Эксплуатация и ремонт сельскохозяйственной техники и оборудования, утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации 09.12.2016 № 1564 и предназначена для преподавания Иностранного языка в профессиональной деятельности (немецкого) студентам очной формы обучения.

1.2 Место учебной дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы

Дисциплина относится к общему гуманитарному и социально-экономическому циклу, изучается с 3 по 8 семестры.

Дисциплина носит предметный характер, поэтому на протяжении всего курса изучения будет возникать взаимосвязь с другими предметами, а также будущей профессиональной деятельностью учащихся.

1.3 Цели учебной дисциплины – требования к результатам освоения учебной дисциплины

В рамках программы учебной дисциплины обучающимися осваиваются умения и знания

Базовая часть

Код ПК, ОК	Умения	Знания
ОК 01 - ОК 11	- понимать общий смысл четко произнесенных высказываний на известные темы (профессиональные и бытовые), - понимать тексты на базовые профессиональные темы - участвовать в диалогах на знакомые общие и профессиональные темы - строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности, - кратко обосновывать и объяснить свои действия (текущие и планируемые), - писать простые связные сообщения на знакомые или интересующие профессиональные темы	- правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы, - основные общеупотребительные глаголы (бытовая и профессиональная лексика), - лексический минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности, - особенности произношения, - правила чтения текстов профессиональной направленности

Вариативная часть (4 часа)

Код ПК, ОК	Умения	Знания
ПК 1.3. Осуществлять подбор почвообрабатывающих, посевных, посадочных и уборочных машин, а также машин для внесения удобрений, средств защиты растений и ухода за сельскохозяйственными культурами, в соответствии с условиями работы	Читать чертежи узлов и деталей сельскохозяйственной техники.	Технические характеристики, конструктивные особенности, назначение, режимы работы сельскохозяйственной техники. Правила и нормы охраны труда, требования пожарной и экологической безопасности.

ОК 01. Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно к различным контекстам.

ОК 02. Осуществлять поиск, анализ и интерпретацию информации, необходимой для выполнения задач профессиональной деятельности.

ОК.03. Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие.

ОК 04. Работать в коллективе и команде, эффективно взаимодействовать с коллегами, руководством, клиентами.

ОК 05. Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке с учетом особенностей социального и культурного контекста.

ОК 06. Проявлять гражданско-патриотическую позицию, демонстрировать осознанное поведение на основе традиционных общечеловеческих ценностей.

ОК 07. Содействовать сохранению окружающей среды, ресурсосбережению, эффективно действовать в чрезвычайных ситуациях.

ОК 08. Использовать средства физической культуры для сохранения и укрепления здоровья в процессе профессиональной деятельности и поддержания необходимого уровня физической подготовленности.

ОК 09. Использовать информационные технологии в профессиональной деятельности.

ОК 10. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранных языках.

ОК 11. Планировать предпринимательскую деятельность в профессиональной сфере.

2 Структура и содержание учебной дисциплины

2.1 Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов	3 сем	4 сем	5 сем	6 сем	7 сем	8 сем
Объем образовательной программы	176	28	46	28	38	20	16
<i>Самостоятельная работа</i>	-	-	-	-	-	-	-
Суммарная учебная нагрузка во взаимодействии с преподавателем	176	28	46	28	38	20	16
в том числе:							
теоретическое обучение	Не предусмотрено	-	-	-	-	-	-
лабораторные работы	Не предусмотрено	-	-	-	-	-	-
практические занятия	172	28	42	28	36	20	12
курсовая работа (проект)	Не предусмотрено	-	-	-	-	-	-
Контрольная работа	Не предусмотрено	-	-	-	-	-	-
консультации	4	-	2	-	-	-	2
<i>Самостоятельная работа</i>	-	-	-	-	-	-	-
Промежуточная аттестация проводится в форме дифференцированного зачета в 4, 6, 8 семестрах	6	-	2	-	2	-	2

2.2 Тематический план и содержание учебной дисциплины 2 курс

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала и формы организации деятельности обучающихся	Объём часов	Коды компетенций, формированию которых способствует элемент программы
Раздел 1. Система образования в России и за рубежом		6	
В том числе практических занятий		6	
Тема 1.1 Профессиональное обучение в Германии	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение новых лексических единиц по теме. Чтение текста по теме. Составление плана устного сообщения на основе прочитанного текста.		
	Самостоятельная работа		Не предусмотрено
Тема 1.2. Профессиональное обучение в России	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Чтение текста «Система образования в Германии». Вопросно- ответная работа с текстом. Диалогическая и монологическая речь с активизацией лексических единиц по теме. Пересказ и обсуждение прочитанного текста.		
	Самостоятельная работа		Не предусмотрено
Тема 1.3 Наш колледж	Содержание учебного плана	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Краткий пересказ текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		

	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Раздел 2. Сельское хозяйство и сельскохозяйственные предприятия. История развития сельскохозяйственной техники.		10	
В том числе практических занятий		10	
Тема 2.1 Сельское хозяйство – важная отрасль экономики	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 2.2 Сельское хозяйство Германии и немецкоязычных стран	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Просмотр видеофильма. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 2.3 Развитие сельского хозяйства в России	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Составление кроссвордов. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 2.4 История развития сельскохозяйственной техники	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление опорного плана для пересказа текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		

	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 2.5 Растениеводство и животноводство – важные отрасли сельского хозяйства	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Просмотр видеофильма. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Раздел 3. Механизация и автоматизация производства		14	
В том числе практических занятий		14	
Тема 3.1 Что такое механизация? Основные понятия механизации производства.	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление опорного плана для пересказа текста. Пересказ текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 3.2 Механизация производства и сельского хозяйства	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 3.3 Автоматизация - новый этап развития промышленности	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление опорного плана для пересказа текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 3.4 Основные	Содержание учебного материала	2	

понятия автоматизации производства	Введение лексики по теме. Найти информацию в сети Интернет и составить монологическое высказывание с опорой на презентацию. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		ОК 01-ОК 11
	Самостоятельная работ	Не предусмотрено	
Тема 3.5 ASU и CAD – автоматизированные системы управления	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Просмотр презентаций. Чтение и перевод текста. Составление вопросов к содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 3.6 САМ – автоматизированная система управления технологическим процессом	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 3.7 Виды автоматизированных систем управления	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение и систематизация лексики по теме. Составление обобщающего текста. Работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Раздел 4 Здоровье и спорт		12	
В том числе практических занятий		12	
Тема 4.1 Спорт в жизни человека	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Чтение и перевод текста «Здоровье», введение лексики по теме, выполнение лексических заданий Составление и инсценирование диалога «Мой любимый вид спорта»		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 4.2 Виды спорта	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11

	Спорт. Виды спорта. Зимние и летние виды спорта. Чтение и перевод текста «Спорт», введение лексики по теме, выполнение лексических упражнений, составление кроссвордов Выполнение грамматических и лексических упражнений.		
	Самостоятельная работа		
Тема 4.3 Олимпийские игры	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение текстов. Ответы на вопросы по тексту. Просмотр видеофильма. Выполнение лексико-грамматических упражнений. Подготовка к монологическому высказыванию по теме		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 4.4 Здоровый образ жизни. Правила здорового образа жизни	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Здоровый образ жизни. Правила здорового образа жизни. Введение лексики по теме. Чтение текстов. Ответы на вопросы по тексту. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 4.5 Режим дня	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме и ее систематизация. Чтение и перевод текста. Составление вопросов к содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 4.6 День здоровья	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Просмотр презентаций. Составление монологических высказываний с опорой на презентации. Выполнение		

	лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Раздел 5. Путешествия		12	
В том числе практических занятий		12	
Тема 5.1. Путешествие. Как мы путешествуем?	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Плюсы и минусы различных способов путешествий. Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление сжатого плана. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 5.2 Путешествие по Германии	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Составление презентаций. Составление монологических высказываний с опорой на презентации. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 5.3 Путешествие по Австрии	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Выбор способа передвижения. Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление диалогов и инсценирование. Выполнение лексических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 5.4 Путешествие по Швейцарии	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Краткий пересказ текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 5.5 Путешествие	Содержание учебного материала	2	

по Лихтенштейну	Введение лексики по теме и ее систематизация. Чтение и перевод текста. Составление вопросов к содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		ОК 01-ОК 11
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 5.6 Путешествие по Люксембургу	Содержание учебного материала		ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме и ее систематизация. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Раздел 6. Экологические проблемы сельскохозяйственных предприятий		6	
В том числе практических занятий		6	
Тема 6.1 Проблемы и защита окружающей среды	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление сжатого плана. Поиск информации в сети Интернет и составление презентаций. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 6.2 Снижение токсичности ОГ сельскохозяйственной техники	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 6.3	Содержание учебного материала	2	

Экологические проблемы сельскохозяйственных предприятий	Введение лексики по теме и ее систематизация. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		ОК 01-ОК 11
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Раздел 7. Моя будущая профессия, карьера		10	
В том числе практических занятий		10	
Тема 7.1 Мой колледж - основа моей будущей профессии	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Просмотр презентаций. Чтение и перевод текста. Составление вопросов к содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 7.2 Моя профессия – мое будущее	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление вопросов к содержанию прочитанного. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 7.3 Интервью с людьми разных профессий	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Чтение и перевод текста «Выбор профессии», введение лексики по теме, выполнение лексических упражнений Составление диалогических и монологических высказываний.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
	Введение лексики по теме. Чтение диалогов. Составление диалогов и инсценирование. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		ОК 01-ОК 11

	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 7.4 Пути получения профессии	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение диалогов. Составление диалогов с опорой на таблицу. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 7.5 Хочу быть профессионалом	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Составление диалогов с опорой на таблицу. Выполнение лексико-грамматических упражнений Написание эссе на тему «Хочу быть профессионалом» и составление диаграммы профессиональнозначимых качеств специалиста		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	

Консультации	2
Дифференцированный зачет	2
Всего	74

2.2 Тематический план и содержание учебной дисциплины 3 курс

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала и формы организации деятельности обучающихся	Объём часов	Коды компетенций, формированию которых способствует элемент программы
Раздел 8. Сельскохозяйственная техника		14	
В том числе практических работ		14	
Тема 8.1 Сельскохозяйственные машины	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление опорного плана для пересказа текста. Пересказ текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 8.2 Из истории сельскохозяйственных машин	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Поиск информации в Сети Интернет, анализ информации и составление презентации		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 8.3 Из истории	Содержание учебного материала	2	

тракторов	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с опорными схемами. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		ОК 01-ОК 11
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 8.4 Классификация тракторов	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Ответы на вопросы по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 8.5 Гусеничный трактор	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с опорными схемами. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 8.6 Комбайн	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление плана к содержанию текста. Работа с опорными схемами. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 8.7 Завод «Россельмаш» - промышленный	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		

признак Ростова			
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Раздел 9. Основные компоненты и механизмы сельскохозяйственной техники		36	
В том числе практических работ		36	
Тема 9.1 Машины для обработки почвы.	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Работа по содержанию текста. Решение кроссвордов. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.2 Прикрепление рабочих приборов к трактору	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с опорными схемами. Монологические высказывания с опорой на таблицу. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.3 Микропроцессоры в мобильных сельхозмашинах	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.4	Содержание учебного материала	2	

Предназначение и виды сельскохозяйственных машин и приборов	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа по содержанию текста. Составление сложного плана. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		ОК 01-ОК 11 ПК 1.3
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.5 Эффективные возможности сельскохозяйственных машин	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа с текстом. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.6 Требования к сельскохозяйственным машинам	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11 ПК 1.3
	Введение и систематизация лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа по содержанию текста. Составление сложного плана. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.7 Машины для внесения удобрений	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Поиск информации в Сети Интернет, анализ информации, составление текста и презентации. Выполнение потекстовых лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	

Тема 9.8 Машины для посадки, посева и ухода за посевами	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11 ПК 1.3
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа со схемами. Составление терминологического словаря, работа со словарем. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.9 Машины для химической защиты растений	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Ответы на вопросы по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.10 Машины для заготовки кормов	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение и систематизация лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа по содержанию текста. Составление сложного плана для монологических высказываний. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.11 Машины для возделывания и уборки зерновых	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Ответы на вопросы по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		

культур	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.12 Зерноочиститель- ные и сортировальные машины. Зерносушилки, агрегаты и комплексы для послеуборочной обработки зерна	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с опорными схемами. Составление терминологического словаря, работа со словарем. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.13 Машины для возделывания и уборки кукурузы, картофеля, сахарной свеклы, льна	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с опорными схемами. Составление терминологического словаря, работа со словарем. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.14 Машины для возделывания и уборки овощных культур	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с опорными схемами. Монологические высказывания с опорой на таблицу. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	

Тема 9.15 Машины для садов и виноградников	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Поиск информации в Сети Интернет, анализ информации, составление текста и презентации. Выполнение потекстовых лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.16Машины для селекции, сортоиспытания и первичного семеноводства	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Работа по содержанию текста. Составление кроссвордов. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.17 Мелиоративные машины	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа по содержанию текста. Составление кроссвордов. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 9.18 Машины для орошения и полива	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с опорными схемами. Составление терминологического словаря, работа со словарем. Заполнение сводной потекстовой лексической таблицы. Составление и		

	решение кроссвордов. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Раздел 10. Инструменты и меры безопасности при проведении ремонтных работ на предприятиях АПК		14	
В том числе практических работ		14	
Тема 10.1 Техника безопасности при техническом обслуживании и ремонте сельскохозяйственной техники	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Ответы на вопросы по содержанию текста. Составление плана и тезисов. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа		Не предусмотрено

Тема 10.2 Оборудование, применяемое для ремонта сельскохозяйствен- ной техники	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема10.3	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11

Подготовка инструментов к работе и обеспечение безопасности рабочего места на предприятиях АПК	Введение лексики по теме. Поиск информации в сети Интернет и составление презентации		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 10.4 Требования безопасности при уборке и мойке сельскохозяйственной техники, агрегатов и деталей	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Просмотр презентаций. Чтение и перевод текста. Составление вопросов к содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 10.5 Меры безопасности при проведении ремонтных работ на предприятиях АПК	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Просмотр презентаций. Чтение и перевод текста. Составление вопросов к содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 10.6 Противопожарные мероприятия на предприятиях АПК	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11 ПК 1.3
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с опорными схемами. Составление терминологического словаря, работа со словарем. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		

	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 10.7 Функции по охране труда и ответственность руководителя, специалистов и других работников	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Дифференцированный зачет		2	
Всего		66	

Тематический план и содержание учебной дисциплины 4 курс

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала и формы организации деятельности обучающихся	Объём часов	Коды компетенций, формированию которых способствует элемент программы
Раздел 11. Оборудование при охране труда на предприятиях АПК		8	
В том числе практических занятий		8	
Тема 11.1 Безопасность на предприятиях АПК	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с текстом. Составление опорного плана для пересказа текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 11.2 Условия и охрана труда на предприятиях АПК	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление опорного плана для пересказа текста. Пересказ текста. Составление терминологического словаря, работа со словарем. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	

Тема 11. 3 Обязанности работника по охране труда на предприятиях АПК	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Ответы на вопросы по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 11.4 Оборудование при охране труда на предприятиях АПК	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа с текстом. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Раздел 12. Инструкции и руководства при использовании приборов технического оборудования сельскохозяйственной техники		10	
В том числе практических занятий		10	
Тема 12.1 Структура и охрана труда и ее управление	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 12.2 Инструкции	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с		

использования оборудования при ремонте сельскохозяйственной техники	технологическими таблицами. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 12.3 Функции и назначение деталей и приборов сельскохозяйственной техники	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление презентаций. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 12.4 Преимущества пользования инструкций сельскохозяйственной техники	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Работа с инструкциями. Составление инструкций по ремонту. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 12.5 Действия персонала в случае инцидента или аварии на сельскохозяйственной технике	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление опорного плана для пересказа текста. Пересказ текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	

Раздел 13. Инструкции по технике безопасности при ремонте и вождении сельскохозяйственной техники		10		
В том числе практических занятий		10		
Тема 13.1 Устройство, механизм и типы, назначение и функции сцепления	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11	
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Составление терминологического словаря, работа со словарем. Выполнение лексико-грамматических упражнений.			
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено		
	Самостоятельная работа			
Тема 13.2 Нормативные рекомендации по техническому обслуживанию сцепления и привода его управления	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11	
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление развернутого плана по содержанию текста. Работа с технологическими таблицами и опорными схемами. Выполнение лексико-грамматических упражнений			
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено		
Тема 13.3 Место и роль диагностики в системе ТО и ремонта двигателей сельскохозяйственной техники	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11	
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод микротекстов. Сравнительный анализ текстов. Выполнение лексико-грамматических упражнений			
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено		

Тема 13.4 Техническое оснащение сельскохозяйствен- ной техники	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Сообщения по теме. Выполнение заданий по содержанию полученной информации. Вопросно-ответная работа по содержанию		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 13.5 Виды диагностирования сельскохозяйствен- ной техники	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление развернутого плана по содержанию текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Раздел 14. Я хочу быть техником		4	
В том числе практических занятий		4	
Тема 14.1 Моя будущая специальность - техник-механик	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11
	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Вопросно-ответная работа по содержанию текста. Написание сочинения и оформление в форме презентации. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Тема 14.2 Значимость	Содержание учебного материала	2	ОК 01-ОК 11

выбранной профессии в современном мире	Введение лексики по теме. Чтение и перевод текста. Составление опорного плана для пересказа текста. Пересказ текста. Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
	Самостоятельная работа	Не предусмотрено	
Консультации		2	
Дифференцированный зачет		2	
Итого		36	

3 Условия реализации программы учебной дисциплины

3.1 Требования к минимальному материально – техническому обеспечению

Для реализации программы в колледже имеется учебный кабинет по дисциплине «Иностранный язык (немецкий)», где размещены основные таблицы, демонстрационные наглядные пособия, видеофильмы, технические средства обучения.

В процессе освоения программы учебной дисциплины «Немецкий язык» студенты имеют возможность доступа к электронным учебным материалам по немецкому языку, имеющимся в свободном доступе в сети Интернет (электронные книги, практикумы, тесты, материалы ЕГЭ и др.).

3.2 Информационное обеспечение обучения

Литература

Основные источники

1. Кравченко, А.П. Немецкий язык для колледжей :[12+] / А.П. Кравченко. – 2е изд. – Ростов-на-Дону : Издательство «Феникс», 2014. – 464 с. – (Среднее профессиональное образование). – ISBN 978-5-222-23145-6.
– Режим доступа: URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=271499>.

Дополнительные источники

1. Бориско Н.Ф. Бизнес-курс немецкого языка. Словарь-справочник. – 5-е изд., стереотипное. – Киев: «Логос», 2000. – 352 с. ISBN 5-93220-046-4.
2. Шульц Х., Зундермайер В. Немецкая грамматика с упражнениями. Пер. с нем. Попов А.А. – М.: Иностранный язык, 2001. – 328 с. . ISBN 5-94045-025-3
3. Хайрова Н.В., Синельщикова Л.В., Бондарева В.Я. Немецкий язык для технических колледжей: Учебное пособие / Н.В. Хайрова, Л.В.Синельщикова, В.Я. Бондарева. – Ростов на/Д: «Феникс», 2006.

Интернет-ресурсы

1. <http://www.goethe.de> (дидактический материал для уроков, внеклассных мероприятий и повышения своего самообразования)
2. <http://deutsch-uni.com.ru> (грамматика немецкого языка, топики, коллекция поговорок и цитат, методическая копилка учителя немецкого языка, планы уроков, игры и тесты на немецком языке)
3. www.de-online.ru (аудио-, видеоматериалы, тексты и грамматика. Форум. Игры, тесты, библиотека)
4. <http://www.deutschland-panorama.de/staedte/index.php> (виртуальная экскурсия по городам Германии)
5. <http://www.kidsweb.de> (немецкий образовательный сайт для детей)
6. <http://www.de-portal.com> (информационный портал о Германии)

7. <http://www.grammade.ru> (материалы для изучения немецкого языка, в частности, грамматики, предназначенные для начального этапа обучения)
8. <http://marinasakratova.ucoz.ru> (статьи, рефераты на немецком языке; методические материалы по многим темам начального, базового и профильного курсов немецкого языка, элективные курсы, дидактические материалы; педагогические измерения и тесты; творческие находки и педагогические идеи по использованию информационно-коммуникационных технологий в образовании)
9. <http://www.spielekiste.de> (занимательные игры на немецком языке)
10. <http://www.museen.de>, <http://www.galerie.de>, <http://www.archinform.de> (материалы об искусстве Германии)
11. <http://www.forwunderkind.narod.ru> (аудио- и видеоуроки, презентации и тренажёры, мультфильмы, сказки и песни на немецком языке и др.)
12. <http://deutschdoma.ru/sajt-uchitelej-nemeckogo-yazyka.html> (аудио-, видеоматериалы, тесты, книги на немецком языке и др.)
13. <http://www.studygerman.ru> (уроки и игры онлайн, полезные видео, тесты, книги на немецком языке, разговорники, немецкое TV, форум и др.)
14. <http://startdeutsch.ru> (аудио-, видеокурсы, онлайн упражнения, обучающие тесты, онлайн игры, флеш-карточки и др.)
15. <http://filolingvia.com/publ/186-1-0-1823> (филолингвия: русско-немецкие и немецко-русские словари онлайн, грамматические справочники, аудиокниги, двуязычный дискуссионный форум для изучающих и интересующихся немецким и русским языками)
16. <http://germanlang.web-3.ru/useful/portals> (ресурс для всех, кто изучает немецкий язык. Все необходимые полезные и интересные материалы, ссылки на сайты, посвященные аналогичной тематике, подборка книг на немецком языке, статей по теме, справочников, учебных пособий)
17. <http://www.uchiyaziki.ru/index.php/german> (учебники немецкого языка, самоучители немецкого языка, аудио-, видеокурсы, справочники по немецкому языку и др.)

4 Контроль и оценка результатов освоения учебной дисциплины

Контроль и оценка усвоения учебной дисциплины осуществляется в процессе проведения практических занятий, тестирования, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий.

Результаты обучения	Критерии оценки	Методы оценки
уметь: - понимать общий смысл четко произнесенных высказываний на известные темы (профессиональные и бытовые), - понимать тексты на базовые профессиональные темы, - участвовать в диалогах на знакомые общие и профессиональные темы, - строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности, - кратко обосновывать и объяснить свои действия (текущие и планируемые), - писать простые связные сообщения на знакомые или интересующие профессиональные темы, - правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы; знать: - правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы, - основные общеупотребительные глаголы (бытовая и профессиональная лексика), - лексический минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности, - особенности произношения, - правила чтения текстов профессиональной направленности	Понимать смысл и содержание высказываний на английском языке на профессиональные темы. Понимать содержание технической документации и инструкций на английском языке. Строить высказывания на знакомые профессиональные темы и участвовать в диалогах по ходу профессиональной деятельности на английском языке. Писать краткие сообщения на профессиональную тему.	Экспертное наблюдение за выполнением практических работ. Результаты выполнения тестовых и контрольных работ. Оценка устных и письменных ответов.

ЛИСТ **согласования рабочей программы**

Специальность: 35.02.16 Эксплуатация и ремонт сельскохозяйственной техники и оборудования
Дисциплина: ОГСЭ.03 «Иностранный язык в профессиональной деятельности (немецкий)»
Форма обучения: очная

ОДОБРЕНА на заседании ПЦК _____ СЭПД _____
наименование ПЦК

протокол № 8 от « 01 » 03 2017 г.

Ответственный исполнитель, председатель
ПЦК СЭПД _____ Т.В. Лепендина 01.03.2017
личная подпись расшифровка подписи дата

Исполнители:
преподаватель иностранного языка Васильева Ю.В.Васильева 01.03.2017
должность подпись расшифровка подписи дата

СОГЛАСОВАНО
Председатель ПЦК
ОПД _____ Т.А.Чеснокова 01.03.2017
наименование ПЦК личная подпись расшифровка подписи дата
Председатель ПЦК
СТД _____ Н.Н.Лебедева 01.03.2017
наименование ПЦК личная подпись расшифровка подписи дата

Зав. библиотекой _____ Т.А.Ларионова 01.03.2017
личная подпись расшифровка подписи дата

ПРОВЕРЕНО
Методист _____ Н.В.Мелихова 01.03.2017
личная подпись расшифровка подписи дата

Зарегистрирована под учетным номером 182

ЭЛЕКТРОННЫЙ АНАЛОГ ПРЕДОСТАВЛЕН
Методист по информационным образовательным технологиям
_____ М.В.Андреева 01.03.2017
личная подпись расшифровка подписи дата